



ФГБОУ ВО «ИРКУТСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»
ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ, ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И МЕДИАКОММУНИКАЦИИ

ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
Кафедра перевода и переводоведения

**ИНФОРМАЦИОННОЕ ПИСЬМО
ШКОЛА ЮНОГО ПЕРЕВОДЧИКА**

15 – 16 мая 2021 г.

Дорогие школьники, желающие познакомиться с тонкостями перевода и межкультурной коммуникации!

Приглашаем вас посетить Всероссийскую онлайн Школу юного переводчика.

Программа

Ссылка на онлайн-конференцию: <https://isu-ru.zoom.us/j/94310832695>

Идентификатор конференции: 943 1083 2695

15 мая

16 мая

10.00 – 10.30 Приветствие участников школы: директор ИФИЯМ ИГУ к.ф.н., доцент *Ташлыкова Марина Борисовна*, декан факультета иностранных языков ИФИЯМ ИГУ к.ф.н., доцент *Кузнецова Ольга Владимировна*

10.30 – 11.15 «Наша встреча будет атмосферной. Или ламповой. А Вам как больше нравится? Если так говорят, значит, это кому-нибудь нужно!» к.ф.н., доцент кафедры русского языка и общего языкознания *Рябова Светлана Григорьевна*, Иркутский государственный университет

11.15 – 12.00 «Литературный перевод: перетягивание каната?» д.ф.н., профессор кафедры перевода и переводоведения *Каплуненко Александр Михайлович*, Иркутский государственный университет

12.00 – 12.45 «Ты переводчик? Переводи!» д.ф.н., профессор кафедры перевода и переводоведения *Горшкова Вера Евгеньевна*, Иркутский государственный университет

10.00 – 10.45 «Что умеют делать синхронные переводчики?» к.ф.н., доцент кафедры перевода и переводоведения *Вебер Елена Александровна*, Иркутский государственный университет

10.45 – 11.30 «Роль немецкого языка в мировом пространстве» к.ф.н., доцент кафедры перевода и переводоведения *Суслова Валентина Васильевна*, Иркутский государственный университет

11.30 – 12.00 «Перевод народных сказок индейцев Северной Америки: культурологический аспект» студентка 4 курса направления 45.03.02 «Лингвистика» профиль «Перевод и переводоведение» (первый иностранный язык – английский, второй иностранный язык – французский) гр. 2124101-ДБ *Бабина Мария Николаевна* (научный руководитель – зав. кафедрой перевода и переводоведения к.ф.н., доцент *Щурик Наталья Викторовна*)

Организатор и модератор вебинара – зав. кафедрой перевода и переводоведения к.ф.н., доцент *Щурик Наталья Викторовна*

Контактные данные: эл. адрес amistad@yandex.ru